

## ข้อตกลงในซอฟต์แวร์หลัก (MSA)

เมื่อคลิกเพื่อยอมรับ MSA นี้ หรือโดยการติดตั้ง การเข้าถึง และ/หรือใช้ผลิตภัณฑ์ แสดงว่าคุณยอมรับ MSA นี้ รวมถึงเอกสารที่รวมอยู่ในข้อมูลอ้างอิง หากคุณไม่เห็นด้วย คุณจะไม่ได้รับอนุญาตให้ใช้ผลิตภัณฑ์ โปรดพิมพ์ และ/หรือบันทึก MSA ฉบับนี้เพื่อใช้อ้างอิง หากคุณกำลังอ่านสิ่งนี้ในรูปแบบที่ไม่ใช่ดิจิทัล ให้พิมพ์ที่อยู่เว็บของโฮเปอร์ลิงก์ลงในเว็บเบราว์เซอร์เพื่อเข้าถึง หากคุณไม่ได้อ่าน MSA ฉบับนี้ก่อนที่จะซื้อหรือส่งมอบ และคุณไม่เห็นด้วยกับข้อกำหนด คุณอาจได้รับเงินคืนตามสัดส่วน หากคุณส่งคืนหรือลบบริษัทที่ไม่ได้ใช้ภายในสิบสี่ (14) วันนับจากวันที่ซื้อหรือจัดส่ง (ถือตามเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นก่อน)

### 1 คำจำกัดความและขอบเขต

ข้อตกลง	หมายถึงการรับทราบ ข้อกำหนดผลิตภัณฑ์ MSA นี้ และเอกสารใดๆ ที่รวมไว้ในที่นี้โดยการอ้างอิง (ตามลำดับลำดับความสำคัญ)
บริษัทรวม	หมายถึงหน่วยงานที่ควบคุม ถูกควบคุมโดย หรืออยู่ภายใต้การควบคุมเดียวกันกับฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง
การใช้งานที่ได้รับอนุญาต	หมายถึง จำนวนผู้ใช้ เครื่องจักร หรือสื่ออื่นๆ ทั้งหมดที่อาจติดตั้ง เข้าถึง ใช้งาน และ/หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์นี้
การยอมรับ	ตามที่ระบุไว้ในการรับทราบหรือข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์
การยอมรับ	หมายถึงเอกสารอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้ที่ออกโดยผู้อนุญาตหรือบริษัทรวมของผู้อนุญาต (ก) การรับทราบคำสั่งซื้อ (นอกเหนือจากการสั่งซื้อทางออนไลน์) (ข) การยืนยันการสั่งซื้อ (ค) ใบแจ้งการจัดส่ง หรือ (ง) ใบแจ้งหนี้
ลูกค้า	หมายถึง ฝ่ายที่ใช้หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์
ผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์	หมายถึงซอฟต์แวร์ที่ผู้อนุญาตให้บริการแก่ลูกค้าในรูปแบบบริการโฮสต์
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา	หมายถึง สิทธิบัตร สิทธิในการประดิษฐ์ ลิขสิทธิ์และสิทธิที่เกี่ยวข้อง สิทธิทางศีลธรรม เครื่องหมายการค้า ชื่อธุรกิจและชื่อโดเมน สิทธิในการได้รับ ค่าความนิยม และสิทธิฟ้องร้องในการลอกเลียนแบบ สิทธิในการออกแบบ สิทธิในซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ ฐานข้อมูล สิทธิ สิทธิในการใช้ และการปกป้องความลับของข้อมูลที่เป็นความลับ (รวมถึงความรู้ความชำนาญและความลับทางการค้า) และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ ทั้งหมด ในแต่ละกรณีไม่ว่าจะจดทะเบียนหรือไม่จดทะเบียน และรวมถึง ใบสมัครและสิทธิทั้งหมดในการสมัครและรับสิทธิ การต่ออายุหรือการขยายเวลา และสิทธิในการเรียกร้องลำดับความสำคัญจากสิทธิดังกล่าว และสิทธิที่คล้ายคลึงหรือเทียบเท่าหรือรูปแบบการคุ้มครองที่มีอยู่หรือจะมีอยู่ในปัจจุบันหรือในอนาคตในส่วนใดส่วนหนึ่งของโลก
ผู้อนุญาต	หมายถึง Renishaw plc ซึ่งเป็นบริษัทที่จดทะเบียนในสหราชอาณาจักร เลขที่ 01106260 ซึ่งมีสำนักงานจดทะเบียนตั้งอยู่ที่ New Mills, Wotton Under Edge, Gloucestershire, UK, GL12 8JR
เครื่องจักร	หมายถึง เครื่องจักรแต่ละเครื่องที่ติดตั้งผลิตภัณฑ์หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์ รวมถึงการปรับใช้ในรูปแบบเสมือนจริง ชั่วคราว และในกรณีล้มเหลว (failover)
ผลิตภัณฑ์	หมายถึงซอฟต์แวร์และผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์ร่วมกัน
ข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์	หมายถึง ข้อกำหนดและเงื่อนไขเฉพาะของผลิตภัณฑ์ที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์หรือเผยแพร่ที่ <a href="http://www.renishaw.com/legal/softwareterms">www.renishaw.com/legal/softwareterms</a>
ซอฟต์แวร์	หมายถึง โปรแกรมคอมพิวเตอร์ และการอัปเดต หรือการแก้ไขซึ่งผู้อนุญาตจัดหาให้แก่ลูกค้า
เอกสาร	หมายถึง คู่มือผู้ใช้ของผู้อนุญาตและเอกสารอื่นๆ ที่จัดมาให้พร้อมผลิตภัณฑ์หรือที่ <a href="https://www.renishaw.com/technicalsupportlibrary">https://www.renishaw.com/technicalsupportlibrary</a> (ตามที่ปรับปรุงเป็นระยะๆ)
ระยะเวลา	หมายถึง ระยะเวลาที่ลูกค้าได้รับอนุญาตให้ติดตั้ง ใช้ และ/หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์ ตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์หรือการรับทราบ

ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม หมายถึง ซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สามที่จัดหาพร้อมกับ รวมอยู่ใน  
หรือเรียกใช้โดยผลิตภัณฑ์

ผู้ใช้งาน หมายถึงบุคคลที่เข้าถึง ใช้ผลิตภัณฑ์ หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์  
ระยะเวลาการรับประกันหมายถึง เวลาเก้าสิบ (90) วันนับจากการส่งมอบผลิตภัณฑ์ครั้งแรก  
(เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในการรับทราบหรือข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์)

1.1 หัวเรื่องไม่มีผลต่อการตีความข้อตกลง "รวมถึง" หมายถึง "รวมถึงแต่ไม่จำกัด"

1.2 หากคุณยอมรับข้อตกลงนี้ในนามของลูกค้า (รวมถึงในฐานะพนักงานหรือผู้ให้บริการ)  
คุณรับประกันว่าคุณมีอำนาจที่จำเป็นในการผูกมัดลูกค้ากับข้อตกลงนี้

## 2 การมอบสิทธิ์

2.1 สิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์ทั้งหมดในผลิตภัณฑ์ เอกสาร เทคโนโลยี ข้อมูล  
และความช่วยเหลืออื่นใดที่เกี่ยวข้องกับ หรือจัดหาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ (เรียกรวมกันว่า "วัสดุของผู้อนุญาต")  
ไม่ว่าในสถานที่ใดก็ตามในโลก ย่อมจะตกเป็นของผู้อนุญาต (และผู้อนุญาตของตน) อย่างถาวร

### 2.2

ลูกค้าจะต้องชำระค่าธรรมเนียมสำหรับผลิตภัณฑ์ให้กับผู้อนุญาตหรือบริษัทร่วมของผู้อนุญาตตามจำนวนเงิน  
และตามเงื่อนไขการชำระเงินที่ระบุไว้ในใบตอบรับ

หากลูกค้าได้รับผลิตภัณฑ์จากตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต

ข้อกำหนดทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับค่าธรรมเนียมและเงื่อนไขการชำระเงินจะได้รับการตกลงร่วมกันระหว่างตัวแทนจำหน่าย  
ดังกล่าวและลูกค้าโดยเฉพาะ ผู้อนุญาตจะมอบสิทธิ์ที่ไม่ผูกขาดและไม่สามารถโอนให้กับลูกค้าดังต่อไปนี้  
โดยขึ้นอยู่กับปฏิบัติตามข้อตกลงนี้ของลูกค้าและการชำระค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องเมื่อถึงกำหนด: (ก)  
ใบอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์ (ในรูปแบบรหัสฮาร์ดแวร์ที่เครื่องอ่านได้เท่านั้น) (ข) ใบอนุญาตให้ใช้เอกสาร หรือ (ค)  
สิทธิ์ในการเข้าถึงและใช้ผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์

สำหรับระยะเวลาของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องและเพื่อวัตถุประสงค์ทางธุรกิจภายในของลูกค้าเท่านั้น

ลูกค้าจะไม่มีสิทธิ์ใดๆ ในวัสดุของผู้อนุญาตยกเว้นสิทธิ์ที่ระบุไว้อย่างชัดเจนในข้อตกลงนี้ ซอฟต์แวร์ได้รับอนุญาต  
ไม่ได้จำหน่ายหรือมอบให้ ซอฟต์แวร์แบบฝังตัวได้รับอนุญาตสำหรับใช้กับฮาร์ดแวร์ที่จัดส่งเท่านั้น

2.3 ลูกค้าสามารถทำสำเนาสำรองของซอฟต์แวร์ได้หนึ่งชุดสำหรับใช้ในกรณีฉุกเฉิน

2.4 บริษัทร่วมของลูกค้าและผู้รับจ้างที่เป็นบุคคลภายนอกอาจใช้วัสดุของผู้อนุญาตโดยมีเงื่อนไขว่า: (ก)

การใช้งานดังกล่าวเพื่อวัตถุประสงค์ทางธุรกิจภายในของลูกค้าหรือบริษัทร่วมเท่านั้น (ข)

ลูกค้าเป็นเจ้าของสิทธิ์หรือออกเสียงหรือหุ้นในบริษัทร่วม 50% หรือมากกว่า (ค)

การใช้งานดังกล่าวไม่เกินกว่าการใช้งานที่ได้รับอนุญาต (ง)

บริษัทร่วมและผู้รับเหมาบุคคลที่สามปฏิบัติตามข้อตกลงฉบับนี้ และ (จ)

ลูกค้ายังคงรับผิดชอบต่อการกระทำ และการละเลยของบริษัทร่วม และผู้รับเหมาบุคคลที่สาม

## 3 ข้อจำกัด

3.1 ลูกค้าไม่สามารถติดตั้ง ใช้ และ/หรือได้รับประโยชน์จากผลิตภัณฑ์เกินกว่าการใช้งานที่ได้รับอนุญาต

3.2 เว้นแต่จะได้อำนาจอนุญาตอย่างชัดแจ้งในข้อตกลงนี้

หรือในขอบเขตที่กฎหมายที่ใช้บังคับไม่สามารถห้ามการกระทำต่อไปนี้ได้

ลูกค้าจะต้องไม่กระทำการทั้งทางตรงและทางอ้อม: (ก) ปรับปรุงหรือปรับเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ (ข) (ยกเว้นในกรณีที่ใช้เครื่องมือกำหนดค่าเพื่อวัตถุประสงค์ที่ชัดเจนดังกล่าวในผลิตภัณฑ์) (ค)

รวมหรือรวมผลิตภัณฑ์นี้เข้ากับผลิตภัณฑ์อื่น

หลบลีกรหรือหลีกเลียงข้อจำกัดหรือคุณลักษณะด้านความปลอดภัยในผลิตภัณฑ์ (รวมถึงอุปกรณ์สื่อฮาร์ดแวร์)

(ง) แกะไข แผล แผลง ถอดรหัส วิศวกรรมย้อนกลับ แยกชิ้นส่วน แผลกลับ สร้างผลงานลอกเลียนแบบของผลิตภัณฑ์ หรือพยายามที่จะได้รับรหัสต้นฉบับของผลิตภัณฑ์ (จ) ลบ ปิดบัง

หรือแก้ไขค่าแนะนำด้านความปลอดภัยหรือประกาศกรรมสิทธิ์ในวัสดุของผู้อนุญาต (ฉ)

เปิดเผยผลการทดสอบมาตรฐานของผลิตภัณฑ์ (ช) ใช้วัสดุของผู้อนุญาตเพื่อพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่แข่งขัน (ซ)

อนุญาตให้ใช้สิทธิย่อย แจกจ่าย ขาย ให้เช่าระยะยาว ให้เช่า ให้กู้ยืม แสดงต่อสาธารณะ หรือทำให้วัสดุของผู้อนุญาตสามารถใช้ หรือใช้วัสดุจากผู้อนุญาตเพื่อประโยชน์ของบุคคลที่สาม (ณ)

ใช้วัสดุของผู้อนุญาตที่ละเมิดกฎหมายที่ใช้บังคับ (ญ)

มอบหมายหรือโอนผลิตภัณฑ์โดยไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้อนุญาต

(โดยมีเงื่อนไขว่าลูกค้าต้องลบซอฟต์แวร์หรือปิดการใช้งานผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์และผู้รับโอนสัญญาว่าจะปฏิบัติตาม ข้อตกลงนี้) (ฎ) ใช้ผลิตภัณฑ์ในลักษณะที่อาจให้สิทธิแก่บุคคลที่สามเกี่ยวกับข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์ของผู้อนุญาต

จำเป็นต้องมีการเปิดเผยข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์ของผู้อนุญาตแก่บุคคลที่สาม

หรือทำให้ผู้อนุญาตต้องชำระค่าสิทธิหรือเงินอื่นๆ แก่บุคคลที่สาม หรือ (ฉ)

ใช้วัสดุของผู้อนุญาตในลักษณะอื่นนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตในข้อตกลงนี้

3.3 ลูกค้าจะต้องแจ้งให้ผู้อนุญาตทราบโดยทันทีถึงการใช้สื่อของผู้อนุญาตที่เกิดขึ้นจริงหรือที่น่าสงสัย

นอกจากนี้ ผู้อนุญาต (หรือตัวแทนของผู้อนุญาต) สามารถตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อตกลงของลูกค้าได้ การตรวจสอบใดๆ จะต้อง: (ก) เกิดขึ้นเมื่อมีการแจ้งล่วงหน้าสิบสี่ (14) วันในช่วงเวลาทำการปกติของลูกค้า (ข)

ลดการหยุดชะงักในการดำเนินงานของลูกค้า และ (ค) ได้รับความร่วมมือจากลูกค้า

หากมีการแจ้งหรือตรวจพบการละเมิด

ลูกค้าจะต้องจ่ายตามอัตรามาตรฐานของผู้อนุญาตสำหรับการใช้งานส่วนเกินและค่าใช้จ่ายที่เหมาะสมในการดำเนินการตรวจสอบ

#### 4 ผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์

4.1 ลูกค้าต้องได้รับและชำระเงินสำหรับการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตและการสื่อสารอื่นๆ

ที่จำเป็นสำหรับผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์

ผู้อนุญาตไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าหรือข้อผิดพลาดที่เกิดจากการสื่อสารดังกล่าว

4.2 ผู้อนุญาตอาจทำการเปลี่ยนแปลงหรืออัปเดตผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์ได้ตลอดเวลา

และอาจระงับผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์หากมีภัยคุกคามที่สำคัญต่อความพร้อมใช้งาน ความปลอดภัย การรักษาความลับ และ/หรือความสมบูรณ์ของผลิตภัณฑ์

4.3 ลูกค้ามอบใบอนุญาตแบบไม่ผูกขาดให้กับผู้อนุญาตในการโฮสต์เนื้อหา ("เนื้อหาของลูกค้า") สำหรับการจัดหาผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์ เนื้อหาของลูกค้าต้องไม่: (ก) ผิดกฎหมาย (ข)

ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา (ค) มีลักษณะล่อลวง หมิ่นประมาท เลือกปฏิบัติ ก่อความ ลามกหรือก่อให้เกิดความไม่พอใจหรือความรำคาญ หรือ (ง) มีมัลแวร์

แม้ว่าผู้อนุญาตไม่ได้ควบคุมและไม่รับผิดชอบในการตรวจสอบเนื้อหาของลูกค้า

แต่อาจลบเนื้อหาของลูกค้าที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ลูกค้าจะต้องชดเชยค่าเสียหายให้แก่ และยกเว้นความรับผิดชอบของผู้อนุญาตจากการถูกปรับ ความสูญเสีย ความเสียหาย การเรียกร้อง และการดำเนินคดีที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาของลูกค้า

#### 5 การรับประกัน

##### 5.1

หากลูกค้าแจ้งให้ผู้อนุญาตทราบ ในระหว่างระยะเวลาการรับประกันว่าผลิตภัณฑ์ไม่ได้ปฏิบัติตามเอกสารประกอบภายใต้การใช้งานที่เหมาะสม และช่วยเหลือผู้ให้ใบอนุญาตในการทำซ้ำข้อบกพร่องดังกล่าว

ผู้ให้ใบอนุญาตอาจ (ตามตัวเลือกของผู้ให้ใบอนุญาต): (ก) ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนสินค้า (ข)

จัดหาวิธีแก้ปัญหาสำหรับข้อบกพร่อง (ค)

คืนเงินตามสัดส่วนสำหรับส่วนของระยะเวลาการรับประกันที่ผลิตภัณฑ์ไม่ปฏิบัติตามอย่างมีสาระสำคัญ หรือ (ง)

ยุติการใช้งานผลิตภัณฑ์ (หรือบางส่วนของผลิตภัณฑ์)

และคืนเงินตามสัดส่วนสำหรับระยะเวลาหลังจากยุติการใช้งาน การซ่อมแซม การเปลี่ยน การแก้ปัญหา และการคืนเงินจะไม่ขยายระยะเวลารับประกัน

5.2 การรับประกันในข้อ 5.1 จะไม่นำไปใช้กับซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม หรือหากผลิตภัณฑ์ได้รับ:

สาเหตุที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของผู้อนุญาต (ก) แก้ไขโดยไม่มีข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากผู้อนุญาต (รวมถึงการพยายามซ่อมแซมหรือบำรุงรักษา) (ข) ใช้อย่างไม่ถูกต้องหรือถูกกลະเลย (รวมถึงการไม่ติดตั้งการอัปเดตหรือปฏิบัติตามคำแนะนำจากผู้อนุญาต) (ค) ใช้งานโดยขัดต่อข้อตกลงนี้หรือเอกสาร (รวมถึงการใช้งานเพื่อวัตถุประสงค์ที่ไม่ได้เจตนา) (ง)

ให้ฟรีหรือเพื่อวัตถุประสงค์ในการประเมิน หรือ (จ) ใช้กับฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ที่ไม่ได้ระบุว่าเป็นเข้ากันได้ เอกสาร 5.3 ข้อ 5.1 และ 5.2 ระบุถึงการเยียวยาอย่างเดี่ยวและเฉพาะสำหรับลูกค้าสำหรับความผิดพลาด ความบกพร่อง หรือความล้มเหลวใดๆ ในผลิตภัณฑ์ (หรือส่วนใดส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์) (ไม่ว่าจะตามสัญญา การละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อ) หรืออื่นๆ)

5.4 เว้นแต่จะระบุไว้อย่างชัดแจ้งในข้อ 5 นี้ การรับประกัน เงื่อนไข ข้อกำหนด ข้อผูกพัน และภาระผูกพันทั้งหมด ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้ง โดยนัย ตามกฎหมาย หรืออื่นๆ

รวมถึงข้อกำหนดโดยนัยที่เกี่ยวข้องกับความสามารถเชิงพาณิชย์ คุณภาพ ความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ การไม่ละเมิด ทักษะและความระมัดระวังตามสมควร และความสามารถในการบรรลุผลลัพธ์เฉพาะ จะไม่รวมอยู่ในขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ผู้อนุญาตไม่รับประกันว่าผลิตภัณฑ์จะปราศจากข้อผิดพลาด ทำงานโดยไม่หยุดชะงัก หรือเข้ากันได้กับผลิตภัณฑ์หรือบริการของบุคคลที่สาม

## 6 ความรับผิดชอบ

6.1 ภายใต้ข้อ 6.3 และในขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ความรับผิดชอบโดยรวมของผู้อนุญาตที่เกิดจากหรือเกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้ (ไม่ว่าจะอยู่ภายใต้สัญญา การละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อ) หรืออื่นๆ) จะถูกจำกัดไว้ที่: (ก) 500 ปอนด์อังกฤษ หรือ (ข) จำนวนเท่ากับค่าธรรมเนียมที่ลูกค้าชำระหรือต้องชำระในช่วงสิบสอง (12) เดือนก่อนหน้าสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง

6.2 ภายใต้ข้อ 6.3 และตามขอบเขตสูงสุดที่อนุญาตโดยกฎหมายที่บังคับใช้ ผู้อนุญาตจะไม่รับผิดชอบ (ไม่ว่าจะอยู่ภายใต้สัญญา การละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อ) หรืออย่างอื่น) สำหรับการสูญเสียที่เป็นผลสืบเนื่องทางอ้อม โดยบังเอิญ การลงโทษ หรือพิเศษ หรือสิ่งต่อไปนี้ (ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม): (ก) การสูญเสียรายได้ กำไร สัญญา ยอดขาย หรือโอกาส (ข) ความเสียหายต่อชื่อเสียงหรือความนิยม (ค) การสูญเสียเงินออม ส่วนลด หรือเงินคืน (ตามจริงหรือคาดหวัง) (ง) การสูญเสียการใช้งานหรือการผลิต ความล่าช้า เวลาที่ต้องใช้ในการดำเนินการใหม่ หรือการหยุดชะงักของธุรกิจ (จ) การสูญเสีย ความเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนทรัพย์สิน อุปกรณ์ ซอฟต์แวร์ โปรแกรม สินค้า หรือบริการ (ฉ) การสูญเสียที่เกิดจากผลลัพธ์ที่ไม่ถูกต้อง (ข) ข้อมูลสูญหายหรือเสียหาย หรือ (ข) ความรับผิดชอบต่อบุคคลที่สาม

6.3 ความรับผิดชอบของผู้อนุญาตจะไม่ถูกจำกัดหรือยกเว้นในเรื่อง: (ก)

การเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บส่วนบุคคลที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ (ข)

การฉ้อฉลหรือการบิดเบือนความจริงโดยฉ้อฉล หรือ (ค)

ความรับผิดชอบใดที่ไม่สามารถจำกัดหรือยกเว้นได้ภายใต้กฎหมายที่บังคับใช้

6.4 ผู้อนุญาตไม่ได้ประเมินสถานการณ์ที่ขึ้นส่วนที่ออกแบบ ผลิต ตรวจสอบ หรือทดสอบโดยใช้ผลิตภัณฑ์จะได้รับการผลิตหรือใช้

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวในการประเมินชิ้นส่วนดังกล่าวทั้งหมดโดยเทียบกับข้อกำหนดเฉพาะเดิม

และเพื่อให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนสำเร็จรูปนั้นเหมาะสมกับวัตถุประสงค์ที่ตั้งใจไว้

และเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมด

6.5 ลูกค้ารับทราบว่าควรใช้ผลิตภัณฑ์ตามที่ระบุไว้ในเอกสารเท่านั้น

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้รับการออกแบบหรือทดสอบโดยเฉพาะสำหรับการใช้งานทางการแพทย์ การทหาร

การบินและอวกาศ ยานยนต์ น้ำมันหรือก๊าซ หรือการใช้งานที่มีความสำคัญต่อความปลอดภัยใดๆ

เป็นความรับผิดชอบของลูกค้าที่จะ: (ก) ให้ข้อมูลแก่ผู้ใช้เพียงพอสำหรับการใช้ผลิตภัณฑ์อย่างปลอดภัย (ข)

ตรวจสอบความเหมาะสมของผลิตภัณฑ์สำหรับการใช้งานเฉพาะ และ (ค)

ทำให้มั่นใจว่าผลิตภัณฑ์เป็นไปตามมาตรฐานการกำกับดูแลหรือคุณภาพที่บังคับใช้ของลูกค้า

6.6 ลูกค้าน่าจะต้องปกป้อง ชดใช้ค่าเสียหาย และดำเนินการให้ผู้อนุญาตไม่รับผิดชอบต่อการกระทำ การเรียกร้อง ความรับผิดชอบ ความสูญเสีย ต้นทุน และค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามข้อ 6.4 และ/หรือ 6.5

6.7 ผู้อนุญาตจะชดใช้ค่าเสียหายและยกเว้นความรับผิดชอบของลูกค้าจากการเรียกร้องใดๆ

ที่อ้างว่าการใช้หรือครอบครองผลิตภัณฑ์ของลูกค้าตามที่ได้อำนาจอนุญาตในที่นี่ ละเมิดสิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า หรือลิขสิทธิ์ของบุคคลที่สาม ("การอ้างสิทธิ์") โดยมีเงื่อนไขว่าผู้อนุญาตมีอำนาจควบคุมแต่เพียงผู้เดียว และลูกค้าให้ความช่วยเหลือตามสมควรในการเจรจา การต่อสู้ การยุติคดี และการฟ้องแย้งของข้อเรียกร้องดังกล่าว

6.8 หากมีการเรียกร้องใดๆ

หรือมีแนวโน้มที่จะเกิดขึ้น

ผู้อนุญาตอาจดำเนินการต่อไปนี้ตามดุลยพินิจและค่าใช้จ่ายของผู้อนุญาตเอง:

(ก)

จัดหาสิทธิให้แก่ลูกค้าในการใช้ผลิตภัณฑ์ต่อไป

(ข)

แก้ไขผลิตภัณฑ์เพื่อไม่ให้ละเมิด

(ค)

แทนที่ผลิตภัณฑ์ด้วยสินค้าที่ไม่ละเมิดซึ่งเทียบเท่าในสาระสำคัญ

หรือ

(ง)

ยุติผลิตภัณฑ์ที่ละเมิดสิทธิและคืนเงิน ในส่วนที่สอดคล้องกันของค่าธรรมเนียม

หักจำนวนเงินตามสัดส่วนในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานก่อนวันที่ยุติการใช้งาน (คำนวณโดยวิธีเส้นตรงในช่วงห้า

(5) ปีในกรณีของระยะเวลาการ) เมื่อลูกค้าส่งคืนผลิตภัณฑ์และสำเนาของผลิตภัณฑ์ทั้งหมด

6.9 ข้อ 6.7 และ 6.8 กำหนดวิธีการแก้ไขเฉพาะของลูกค้าแต่เพียงผู้เดียวในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการละเมิด IPR ผู้อนุญาตไม่ต้องรับผิดชอบ: (ก) ลูกค้าไม่แจ้งข้อเรียกร้องทันเวลา (ข)

ลูกค้าเก็บผลิตภัณฑ์ไว้หลังจากขอคืนหรือลบผลิตภัณฑ์ (ค)

การกระทำหรือการละเว้นการกระทำของลูกค้าส่งผลเสียต่อความสามารถในการป้องกัน

ยุติคดี

และ/หรือฟ้องแย้งของผู้อนุญาต (ง)

การเรียกร้องเกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม

(จ)

การเรียกร้องจะขึ้นอยู่กับการใช้งานหรือครอบครองผลิตภัณฑ์ในประเทศที่ไม่ใช่ภาคีสันธิสัญญา WIPO (ฉ)

การเรียกร้องเกิดขึ้นจากเนื้อหาของลูกค้าหรือรายการอื่นๆ

ที่นำเสนอโดยลูกค้า

(ช)

การเรียกร้องเกิดขึ้นจากการแก้ไขผลิตภัณฑ์โดยบุคคลอื่นที่ไม่ใช่ผู้อนุญาต

หรือ

(ซ)

การเรียกร้องเกิดขึ้นจากความต้องการเฉพาะของลูกค้า

6.10 หากลูกค้าได้รับผลิตภัณฑ์จากบริษัทร่วมของผู้อนุญาต

และลูกค้าได้ยื่นมูลฟ้องต่อผู้อนุญาตและบริษัทร่วมเนื่องจากข้อเท็จจริงและสถานการณ์ที่เกี่ยวข้อง

ลูกค้าจะสามารถยื่นฟ้องเฉพาะบริษัทร่วมเท่านั้น

7 การรักษาความลับและการคุ้มครองข้อมูล

7.1 ในระหว่างและหลังการยกเลิกข้อตกลงนี้

คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะต้องใช้หรือเปิดเผยข้อมูลใดๆ

ของอีกฝ่ายโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากอีกฝ่ายหนึ่ง

(นอกเหนือจากการเปิดเผยโดยผู้ให้อำนาจต่อผู้ร่วมงาน

ตัวแทน

และผู้รับเหมาช่วง)

ฝ่ายที่ได้รับการระบุว่าเป็นความลับหรือบุคคลที่เหมาะสมจะถือว่าเป็นความลับ

เมื่อได้รับการเรียกร้อง

และเมื่อข้อตกลงนี้สิ้นสุดลง

คู่สัญญาแต่ละฝ่ายในข้อตกลงฉบับนี้จะต้องทำลายหรือส่งมอบวัสดุทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลที่เป็นความลับดังกล่าว

ที่ถือครองโดยคู่สัญญาฝ่ายนั้น หรือพนักงาน ตัวแทน หรือตัวแทนของคู่สัญญาฝ่ายนั้นให้แก่อีกฝ่ายหนึ่ง

7.2 ลูกค้ารับทราบว่าผู้อนุญาตสามารถ:

(ก)

ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลในฐานะผู้ควบคุมเพื่อวัตถุประสงค์ในการจัดการบัญชี

และ

(ข)

รวบรวมข้อมูลทางเทคนิค

(รวมถึงหมายเลขเวอร์ชัน

จำนวนการใช้งาน

เวลาในการประมวลผล

และบันทึกข้อผิดพลาด)

เพื่อวัตถุประสงค์ในการวิเคราะห์ประสิทธิภาพ

ประเมินการใช้คุณลักษณะ

และการปรับปรุงผลิตภัณฑ์ ตามที่อธิบายเพิ่มเติมในประกาศความเป็นส่วนตัวที่ [www.renishaw.com/privacy](http://www.renishaw.com/privacy)

7.3 เว้นแต่จะอนุญาตโดยชัดแจ้งในข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง

ลูกค้าจะต้องไม่เปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลแก่ผู้อนุญาตสำหรับการประมวลผลในนามของลูกค้าโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดแจ้งจากผู้อนุญาต

ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม

ลูกค้าจะต้องไม่เปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการพิพาทกลางโทษและการกระทำความผิดทางอาญา

บัตรและบัญชีสำหรับชำระเงิน

(นอกเหนือจากวัตถุประสงค์ในการชำระจำนวนเงินที่ต้องชำระภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้)

ข้อมูลประเภทพิเศษที่กำหนดไว้ในมาตรา 9 ของกฎหมาย GDPR ข้อมูลลับ หรือข้อมูลที่อยู่ภายใต้ ITAR หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในต่างประเทศ

7.4 ลูกค้าเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับ:

(ก)

การดูแลและรักษาความปลอดภัยของรหัสผ่านและรหัสใบอนุญาตที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์หรือบัญชีของลูกค้า

และ (ข) การใช้ผลิตภัณฑ์ตามกฎหมายความเป็นส่วนตัวที่บังคับใช้ (รวมถึง การให้คำแนะนำเกี่ยวกับประเภทของข้อมูลที่ผู้ใช้อาจรวบรวมหรือป้อนผ่านช่องข้อความผลิตภัณฑ์ การแจ้งเตือนความเป็นส่วนตัวแก่ผู้ใช้ และการรวบรวมความยินยอม เมื่อมีความเหมาะสมและในกรณีที่จำเป็น)

7.5 ควรเชื่อมต่อซอฟต์แวร์กับเครือข่ายเฉพาะในกรณีที่จำเป็นอย่างต่อเนื่องต่อการใช้งาน ลูกคามีหน้าที่รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวในการรักษาความปลอดภัยของอุปกรณ์และเครือข่ายจากการสูญหาย ความเสียหาย และการเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาตโดยใช้วิธีการทางเทคนิคและตามองค์กรที่เหมาะสม (รวมถึงไฟร์วอลล์ รหัสผ่านที่รัดกุม การตรวจสอบสิทธิ์แบบหลายปัจจัย การเข้ารหัส และโซลูชันป้องกันมัลแวร์)

7.6 ลูกค้ายอมรับว่าภัยคุกคามความปลอดภัยเกิดขึ้นเมื่อเวลาผ่านไป และด้วยเหตุนี้ ลูกค้ายังควรใช้ผลิตภัณฑ์เวอร์ชันล่าสุดเสมอ และติดตั้งการอัปเดตความปลอดภัยทันทีเพื่อลดความเสี่ยงของช่องโหว่ด้านความปลอดภัย ลูกค้าสามารถขอข้อมูลและค่าใช้จ่าย (หากเกี่ยวข้อง) สำหรับการอัปเดต การอัปเดต และ (หากมี) แพ็คเก็จการสนับสนุนทางเทคนิคล่าสุดสำหรับการตั้งโปรแกรมใหม่และการกำหนดค่า

## 8 การยกเลิกข้อตกลง

### 8.1

ข้อตกลงฉบับนี้ยังคงมีผลบังคับใช้อย่างต่อเนื่องจนกว่าระยะเวลาของผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่สั่งซื้อในที่นี้จะสิ้นสุด หรือยุติลง เว้นแต่ได้รับการยุติก่อนกำหนดตามข้อ 8 นี้ การยกเลิกข้อตกลงฉบับนี้จะยุติผลิตภัณฑ์ที่สั่งซื้อตามข้อตกลงฉบับนี้โดยอัตโนมัติ

8.2 เมื่อยกเลิกหรือสิ้นสุดระยะเวลาของผลิตภัณฑ์ สิทธิทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ดังกล่าวจะสิ้นสุดลง ลูกค้าต้องปิดการใช้งานผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์ ลบซอฟต์แวร์และเอกสาร และส่งคืนอุปกรณ์สื่อฮาร์ดแวร์

8.3 คู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจยุติข้อตกลงนี้ทันทีโดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรหากอีกฝ่าย: (ก) กระทำการฝ่าฝืนสาระสำคัญของข้อตกลงฉบับนี้ ซึ่งหากสามารถแก้ไขได้ ไม่ได้รับการแก้ไขภายในหนึ่ง (1) เดือนนับจากการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร หรือ (ข) มีหนี้สินส่วนตัวหรือถูกดำเนินคดีล้มละลายหรือการมีหนี้สินส่วนตัว ยินข้อเสนอหรือทำข้อตกลงกับเจ้าหนี้

ไม่สามารถชำระหนี้ได้เมื่อครบกำหนด หรือชูว่าจะระงับหรือยุติธุรกิจทั้งหมดหรือบางส่วนที่สำคัญ

8.4 ผู้ให้ใบอนุญาตสามารถยกเลิกข้อตกลงได้ทันทีโดยแจ้งให้ทราบเป็นลายลักษณ์อักษร หากการชำระเงินใดๆ เลยกำหนดชำระ และลูกค้าไม่ได้แก้ไขการไม่ชำระเงินดังกล่าวภายในเจ็ด (7)

วันนับจากวันที่แจ้งให้ทราบที่ต้องการสิ่งเดียวกัน

8.5 โดยไม่จำกัดสิทธิ์ภายใต้ข้อ 8.3 และ 8.4 ผู้อนุญาตอาจระงับการปฏิบัติตามข้อตกลงฉบับนี้ หากลูกค้าละเมิดข้อตกลงฉบับนี้ (รวมถึงหากมีการค้างชำระเงินใดๆ)

การระงับจะไม่ทำให้ลูกค้าพ้นจากภาระผูกพันในการชำระเงินเมื่อครบกำหนด

8.6 การยุติหรือการหมดอายุของข้อตกลงนี้จะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิหรือหนี้สินที่เกิดขึ้น ณ วันดังกล่าวหรือข้อกำหนดใดๆ ของข้อตกลงนี้ที่ขัดแย้งหรือโดยนัยที่มีเจตนาให้ดำเนินต่อไปนอกเหนือจากการยุติ

## 9 ข้อมูลทั่วไป

9.1 การประเมินผล หากลูกค้าได้รับผลิตภัณฑ์เพื่อวัตถุประสงค์ในการประเมิน ผู้อนุญาตจะให้ใบอนุญาตแก่ลูกค้าในการใช้ซอฟต์แวร์หรือสิทธิในการเข้าถึงและใช้ผลิตภัณฑ์ที่โฮสต์ (ตามความเหมาะสม)

เพื่อวัตถุประสงค์เดียวในการประเมินความสามารถในการใช้งานของผลิตภัณฑ์เพื่อวัตถุประสงค์ทางธุรกิจภายใน หากผลิตภัณฑ์อยู่ในช่วงก่อนวางจำหน่าย ลูกค้ายอมรับว่าผลิตภัณฑ์: (ก) ไม่ผ่านการทดสอบอย่างสมบูรณ์ (ข) ไม่ควรใช้ในระบบการผลิต (ค) สามารถถอนออกได้ตลอดเวลา (ง) อาจไม่รองรับ และ (จ) อาจไม่ได้รับการเผยแพร่ในเวอร์ชันที่มีจำหน่ายทั่วไป หากไม่มีภาระบูรณะระยะเวลา ระยะเวลาของการประเมินคือสามสิบ (30) วัน

9.2 ข้อเสนอแนะ หากลูกค้าให้แนวคิด การปรับปรุง หรือคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ ("ข้อเสนอแนะ") ลูกค้าจะมอบหมาย (หรือในกรณีที่ไปไม่ได้ ให้ตกลงที่จะมอบหมาย) สิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์ทั้งหมดในและต่อคำติชมดังกล่าวให้แก่ผู้อนุญาต และรับทราบว่าผู้อนุญาตอาจใช้คำติชมดังกล่าวเพื่อวัตถุประสงค์ใดๆ โดยไม่มีข้อผูกมัดในการรักษาความลับ การแสดงที่มา หรือค่าตอบแทนใดๆ

9.3 การส่งออก วัสดุของผู้อนุญาต (รวมถึง IPR ในนั้น) และสิ่งใดก็ตามที่ได้มา หรือสร้างขึ้นจาก หรือรวมอยู่ หรือใช้ชื่อของผู้อนุญาต (ซึ่งรวมกันเรียกว่า "ผลลัพธ์") อาจอยู่ภายใต้การควบคุมการส่งออก และ/หรือการนำเข้า กฎหมาย ระเบียบ การห้ามทางการค้า หรือมาตรการคว่ำบาตร (ซึ่งรวมกันเรียกว่า "กฎหมายการส่งออก")

9.3.1 ลูกค้านำประกัน แสดงออก และดำเนินการดังต่อไปนี้: (ก) เพื่อปฏิบัติตามกฎหมายการส่งออก (ข) เพื่อรับใบอนุญาตที่จำเป็นทั้งหมดสำหรับการส่งออกครั้งต่อไป หรือการส่งออกซ้ำหลังจากได้รับจากผู้อนุญาต และ (ค) จะไม่เข้าถึง ใช้งาน เปิดเผย ส่งออก ส่งออกซ้ำ มอบหมาย ถ่ายโอน หรืออนุญาตให้ใช้สิทธิ์ช่วงต่อวัสดุ หรือผลผลิตของผู้อนุญาต (1) ที่ขัดต่อกฎหมายการส่งออก (2) ไปยังคิวบา เกาหลีเหนือ อิหร่าน ซีเรีย สาธารณรัฐชูดานใต้ สาธารณรัฐชูดาน รัสเซีย เบลารุส เวเนซุเอลา อัฟกานิสถาน เมียนมาร์ หรือภูมิภาคใดๆ ของยูเครนที่ถูกผนวก หรือถูกยึดครองอยู่โดยรัสเซีย หรือจุดหมายปลายทางอื่นใดนอกจากนี้ ตามที่ระบุเอาไว้ที่ <https://www.renishaw.com/legal/en/restricted-destinations> หรือ (3) สำหรับการใช้งานปลายทางใดๆ ที่ถูกห้ามโดยกฎหมายการส่งออก (รวมถึงการใช้งานปลายทางทางทหารในประเทศที่ถูกห้ามขายอาวุธ หรือเพื่อวัตถุประสงค์ในการใช้ที่เกี่ยวข้องกับอาวุธนิวเคลียร์ เคมี หรือชีวภาพ ชีปนาวุธ หรือระบบส่งมอบอาวุธเหล่านั้น))

9.3.2 ลูกค้านำรองว่าตนเอง หรือบุคคล หรือองค์กรใดๆ ที่ตั้งใจจะรับประโยชน์จากเอกสาร หรือผลลัพธ์ของผู้อนุญาต ไม่ได้เป็น: (ก) บุคคลหรือนิติบุคคลซึ่งอยู่ภายใต้กฎหมายการส่งออกที่ห้าม หรือจำกัดการเข้าถึงวัสดุ หรือผลลัพธ์ของผู้อนุญาต หรือ (ข) ตั้งอยู่ จัดตั้ง หรือทำการอยู่ในประเทศที่ถูกห้ามตามที่ระบุไว้ในข้อ 9.3.1 หรืออยู่ภายใต้การห้าม หรือการลงโทษใดๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกัน หากเมื่อใดมีการร้องขอ ลูกค้ายินดีที่จะรับรองผู้ใช้ปลายทาง และการใช้งานปลายทาง ซึ่งวัสดุและผลลัพธ์ใดๆ ของผู้อนุญาต ภายใต้รูปแบบที่กำหนดโดยผู้อนุญาตเพื่อความพึงพอใจของผู้อนุญาต

9.3.3 โดยไม่มีผลกระทบหรือจำกัดเฉพาะสาระสำคัญในข้อ 9.3.1 ลูกค้านำทราบและตกลงว่า กฎหมายการส่งออกทั้งทางตรงหรือทางอ้อม การส่งออก การส่งออกซ้ำ การมอบหมาย การถ่ายโอน หรือการออกใบอนุญาตย่อยไปยังรัสเซีย หรือเพื่อใช้งานในรัสเซีย สำหรับวัสดุหรือผลผลิตของผู้อนุญาต ที่จัดหากภายใต้ หรือเกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้ โดยอยู่ในขอบเขตของมาตรา 12 จี ของข้อบังคับสหภาพยุโรป (EU) หมายเลข 833/2014 ตามที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมเป็นครั้งคราว

9.3.4 ลูกค้าจะต้องใช้ความพยายามอย่างเต็มที่ เพื่อให้แน่ใจว่าจุดประสงค์ตามข้อ 9.3 นั้น จะไม่ถูกขัดขวางโดยบุคคลภายนอกในเครือข่ายการค้า รวมถึงตัวแทน ผู้ให้บริการ ผู้จัดจำหน่าย หรือผู้ขายต่อที่เป็นไปได้ อีกทั้งจะต้องนำมาปรับใช้ และพยายามรักษาไว้ซึ่งกลไกการตรวจสอบอันเหมาะสม เพื่อให้แน่ใจว่าทุกอย่างจะเป็นไปตามข้อ 9.3

9.3.5 โดยไม่มีผลกระทบต่อข้อ 8.3 การละเมิดข้อ 9.3 นี้ ย่อมจะถือว่าเป็นการละเมิดองค์ประกอบสำคัญของข้อตกลงนี้อย่างร้ายแรง ซึ่งทำให้ผู้อนุญาตมีสิทธิที่จะยกเลิกข้อตกลงนี้ได้ทันที โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแต่อย่างใด และลูกค้าจะต้องชดเชยให้ผู้อนุญาตซึ่งสำหรับหนี้สิน การสูญเสีย ดอกเบี้ย ต้นทุน และค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่ผู้อนุญาตอาจต้องประสบ หรือเกิดขึ้นภายใต้ หรือมีสาเหตุจาก หรือเกี่ยวข้องกับการละเมิดดังกล่าว

9.3.6 ลูกค้านำทราบ และตกลงว่าผู้อนุญาตอาจปฏิเสธ หรือปรับระยะเวลาในการปฏิบัติตาม หรือกระหังยกเลิกข้อตกลงนี้ได้ตลอดเวลา โดยไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบใดทั้งสิ้น หากผู้อนุญาตมีความเชื่อที่สมเหตุสมผลว่า การยอมรับหรือการปฏิบัติตามข้อตกลงนี้ต่อไป อาจกลายเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายการส่งออกไปในที่สุด ทั้งนี้ผู้อนุญาตไม่มีภาระผูกพันในการขอ และไม่มีควมรับผิดชอบต่อความล่าช้า หรือความล้มเหลวในการรับใบอนุญาต หรือใบอนุญาตส่งออก ตอบคำถามเกี่ยวกับการประเมินราคาจากรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง หรือดำเนินการขั้นตอนเอกสารอื่นใด ที่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต้องการ เพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายการส่งออกที่เกี่ยวข้อง

9.3.7 ลูกค้าต้องแจ้งให้ผู้อนุญาตทราบในทันที หากเกิดการละเมิดใดๆ ตามข้อ 9.3 หรือเมื่อผู้อนุญาตเห็นว่ามีความเหมาะสมที่จะสงสัยว่ามีการละเมิด อีกทั้งจะต้องอนุญาตให้ผู้อนุญาต หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต (ขึ้นอยู่กับข้อตกลงการรักษาความลับที่เหมาะสม) เข้าถึงบัญชี และบันทึกที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมภายใต้ข้อตกลงนี้ได้อย่างสมเหตุสมผล เพื่อให้แน่ใจว่าผู้อนุญาตมีการปฏิบัติตามข้อ 9.3 อย่างถูกต้องและเหมาะสม

#### 9.4 ขอฟต์แวร์ของบริษัทภายนอก

ขอฟต์แวร์ของบุคคลที่สามอาจได้รับอนุญาตตามข้อกำหนดแยกต่างหากหรือเพิ่มเติมที่มีอยู่ในผลิตภัณฑ์หรือเอกสาร ลูกค้านำทราบและตกลงว่าผู้อนุญาตขอฟต์แวร์บุคคลที่สามไม่รับประกัน รับรอง หรือรับซื้อผูกพัน และไม่มีควมรับผิดชอบต่อลูกค้าภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้

9.5 สิทธิของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา ผลิตภัณฑ์นี้เป็นขอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์ (ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบการจัดซื้อจัดจ้างของรัฐบาลกลาง (FAR) 2.101, FAR 52.227-14 และเอกสารเสริมของ FAR ของกระทรวงกลาโหม (Defense FAR Supplement) 252.227-7014)

และได้รับการพัฒนาโดยเงินทุนส่วนตัวทั้งหมด

ในกรณีที่ผลิตภัณฑ์มีการจัดซื้อตามข้อตกลงฉบับนี้ร่วมกับการจัดหาสินค้าเชิงพาณิชย์โดยหน่วยหรือหน่วยงานของรัฐบาลสหรัฐอเมริกาทั้งทางตรงหรือทางอ้อม

ภายใต้เงื่อนไขของสัญญาหรือสัญญาช่วงของรัฐบาลสหรัฐอเมริกาแล้ว

รัฐบาลสหรัฐอเมริกามีสิทธิตามข้อตกลงฉบับนี้เท่านั้นตาม Defense FAR Supplement 227.7202-3 (a), FAR 12.212 และ/หรือ FAR 52.227-14 ตามความเหมาะสม

9.6 การปฏิบัติตามกฎระเบียบ ลูกค้าจะต้องปฏิบัติตาม: (ก) ส่วนที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของ Renishaw Group Business Code ซึ่งอยู่ที่<https://www.renishaw.com/businesscode> (ตามที่ได้รับปรับปรุงเป็นครั้งคราว) และ (ข) กฎหมายที่บังคับใช้ทั้งหมด (รวมถึงกฎหมายเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว การต่อต้านการติดสินบน การต่อต้านการทุจริต การแข่งขันที่เป็นธรรม การป้องกันการหลีกเลียงภาษี และการป้องกันอาชญากรรมทางการเงิน) และจะต้องไม่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติที่ต่อต้านการแข่งขัน ผิดจริยธรรม หรือทุจริต

9.7 การบอกกล่าว การบอกกล่าวจะต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นภาษาอังกฤษ และ (หากส่งถึงผู้อนุญาต) ให้ส่งไปยัง [companysecretary@renishaw.com](mailto:companysecretary@renishaw.com)

(พร้อมสำเนาที่ส่งโดยผู้จัดส่งไปยังที่อยู่จดทะเบียนของผู้อนุญาต

โดยเจ้าหน้าที่ส่งที่ปรึกษาทั่วไปและเลขานุการบริษัท) และ (หากส่งถึงลูกค้า)

ให้ส่งไปยังที่อยู่อีเมลสำหรับติดต่อที่ลูกค้าให้ไว้หรือไปยังสำนักงานใหญ่หรือที่อยู่จดทะเบียนของลูกค้าโดยผู้จัดส่ง

คำบอกกล่าวจะถือว่าได้รับหากส่งทางอีเมล และภายในสอง (2) วันทำการหากส่งโดยผู้จัดส่ง

9.8 ข้อตกลงทั้งหมด ข้อตกลงฉบับนี้ประกอบขึ้นเป็นข้อตกลงทั้งหมดระหว่างคู่สัญญา และยกเว้นข้อตกลงไม่เปิดเผยข้อมูลที่ทำขึ้นระหว่างคู่สัญญา

มีอำนาจเหนือข้อตกลงและการรับรองก่อนหน้านี้ทั้งหมด

ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษรหรือด้วยปากเปล่าที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหา ไม่มีข้อกำหนดหรือเงื่อนไขอื่นใดที่อ้างอิงจาก จัดส่งให้ร่วมกับ หรือมีอยู่ในใบสั่งซื้อหรือเอกสารอื่นๆ จากลูกค้า หรือที่แสดงโดยนัยในทางการค้า ประเพณี แนวทางปฏิบัติ หรือการค้าขายก่อนหน้านี้จะเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงฉบับนี้

9.9 การเปลี่ยนแปลง ผู้อนุญาตอาจแก้ไข MSA ฉบับนี้และข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์เป็นครั้งคราว การแจ้งจะแจ้งให้ทราบทางอีเมล ผ่านทางหน้าจอหรือการแจ้งเตือนอื่นๆ ในผลิตภัณฑ์

หรือบนเว็บไซต์ของผู้อนุญาต [www.renishaw.com/legal/softwareterms](http://www.renishaw.com/legal/softwareterms)

เวอร์ชันที่แก้ไขจะมีผลตั้งแต่วันที่แจ้งให้ทราบและแทนที่เวอร์ชันใดๆ ที่มาพร้อมกับตัวผลิตภัณฑ์

ไม่มีการเปลี่ยนแปลงอื่นใดที่มีผลบังคับใช้

เว้นแต่จะทำเป็นลายลักษณ์อักษรและลงนาม โดยตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจของแต่ละฝ่าย

9.10 บุคคลที่สาม ข้อตกลงฉบับนี้ไม่ได้ให้สิทธิ์แก่บุคคลที่สามในการพึ่งพาหรือบังคับใช้ข้อกำหนดใดๆ ของข้อตกลง ยกเว้นว่า: (ก)

ผู้อนุญาตซอฟต์แวร์บุคคลที่สามอาจพึ่งพาและบังคับใช้ข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม และ (ข) หากลูกค้าได้รับผลิตภัณฑ์จากบริษัทร่วมของผู้อนุญาต

บริษัทร่วมอาจพึ่งพาและบังคับใช้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อตกลงฉบับนี้เสมือนเป็นผู้อนุญาต

คู่สัญญาอาจเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิกข้อตกลงฉบับนี้โดยไม่ได้รับความยินยอมจากผู้รับผลประโยชน์ที่เป็นบุคคลที่สาม

9.11 ความเป็นอิสระ ข้อตกลงฉบับนี้ไม่ได้สร้างการเป็นหุ้นส่วนหรือการร่วมทุนใดๆ คู่สัญญาแต่ละฝ่ายดำเนินการในนามของตนเองและไม่ใช้ตัวแทนของอีกฝ่ายหนึ่ง

และไม่ได้รับอนุญาตให้ทำสัญญาใดๆ ในนามของอีกฝ่ายหนึ่ง

9.12 การมอบหมาย ผู้อนุญาตอาจมอบหมาย ถ่ายโอน หรือทำสัญญาช่วงข้อตกลงฉบับนี้ทั้งหมดหรือบางส่วน โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากลูกค้า

9.13 การแยกส่วน หากพบว่าข้อกำหนดใดๆ ของข้อตกลงฉบับนี้ไม่ถูกต้อง ไม่สามารถบังคับใช้ได้ หรือผิดกฎหมาย ข้อกำหนดอื่นๆ จะยังคงมีผลบังคับใช้อย่างเต็มที่

9.14 เหตุสุดวิสัย คู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะไม่ละเมิดข้อตกลงฉบับนี้

และจะไม่รับผิดชอบต่อความล่าช้าในการปฏิบัติหรือไม่ปฏิบัติตามข้อผูกพันใดๆ ภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้

(ยกเว้นภาระผูกพันในการชำระเงิน) หากความล่าช้าหรือความล้มเหลวดังกล่าวเกิดจากเหตุการณ์ สถานการณ์ หรือสาเหตุที่อยู่นอกเหนือการควบคุมที่สมเหตุสมผล ในสถานการณ์ดังกล่าว

ฝ่ายที่ได้รับผลกระทบจะมีสิทธิได้รับการขยายเวลาตามสมควรสำหรับการปฏิบัติตามข้อผูกพันดังกล่าว



อย่างไรก็ตาม หากล่าช้าหรือไม่ปฏิบัติตามสัญญาเป็นระยะเวลาสาม (3) เดือน ฝ่ายที่ไม่ได้รับผลกระทบสามารถบอกเลิกสัญญานับนี้ได้โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าสามสิบ (30) วันไปยังอีกฝ่ายที่ได้รับผลกระทบ

9.15 ค่าแปล หากข้อตกลงฉบับภาษาอังกฤษไม่สอดคล้องกับฉบับแปลใดๆ ให้ถือเอาฉบับภาษาอังกฤษเป็นหลัก

9.16 ความช่วยเหลือเพิ่มเติม เมื่อมีการร้องขอ

ลูกค้าจะต้องจัดเตรียมเอกสารและดำเนินการตามความจำเป็นตามสมควร

เพื่อเป็นหลักฐานว่าลูกค้าได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของข้อตกลงฉบับนี้

9.17 กฎหมาย กฎหมายที่ใช้บังคับของข้อตกลงฉบับนี้ รวมถึงคำถามใดๆ เกี่ยวกับการมีอยู่ ความถูกต้อง หรือการบอกเลิกข้อตกลงฉบับนี้ และข้อพิพาทหรือการเรียกร้องที่ไม่ใช่สัญญา

จะเป็นกฎหมายทางกายภาพของประเทศอังกฤษ

อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศไม่สามารถใช้กับข้อตกลงฉบับนี้ได้

9.18 อำนาจอศาล ในกรณีที่สถานที่ปฏิบัติตามข้อตกลงคือ: (ก) ในสหราชอาณาจักร

ลูกค้ายอมจำนนโดยไม่สามารถเพิกถอนได้ต่อเขตอำนาจศาลพิเศษของศาลอังกฤษ และ (ข)

สถานที่อื่นใดนอกเหนือจากในสหราชอาณาจักร ข้อพิพาทใดๆ

ที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับข้อตกลงฉบับนี้จะได้รับการอ้างถึงและยุติในที่สุดโดยอนุญาโตตุลาการภายใต้กฎ

LCIA ซึ่งถือว่ากฎรวมอยู่ในข้อตกลงฉบับนี้โดยการอ้างอิง จำนวนอนุญาโตตุลาการต้องเป็นหนึ่งเดียว

ที่นั่งหรือสถานที่ทางกฎหมายของอนุญาโตตุลาการจะต้องตั้งอยู่ในลอนดอน

ภาษาที่จะใช้ในกระบวนการอนุญาโตตุลาการจะต้องเป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น ลูกค้าต้องแจ้งข้อเรียกร้องใดๆ

ภายใต้ข้อตกลงฉบับนี้ภายในหนึ่ง (1) เดือนหลังจากรับทราบและเริ่มดำเนินการภายในสิบสอง (12)

เดือนนับจากวันดังกล่าว